

Déli Hirnapló

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken, kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

V. ÉVFOLYAM. 277. SZAM

TIMISOARA, 1929 DECEMBER 4, SZERDA ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

VAIDA BÉCSBE UTAZOTT. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Vaida Sándor belügyminiszter tegnap délután egy hónapi tartózkodásra Bécsbe utazott. Az állomásra Maniu Gyula miniszterelnök, Madgearu, Cihosky és még több miniszter kísérte el. Vaida távollétében a belügyminisztérium vezetését Maniu miniszterelnök látja el.

VIDRIGHIN MILLIÓS JÖVEDELME KÖRÜL. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Az Universul ismét eles támadást intéz Vidrighin Sztán ellen. Az Universul abból az alkalomból, hogy Pan Halippa miniszter aláírta Vidrighin szerződését, képtelen dolognak tartja, hogy valaki egy személyben vasuti vezérigazgató és temesvári vízvezetési igazgató is legyen. Vajon hogyan lehet ezt az esetet elbírálni — kérdi a lap, — hogy egy állami tisztviselő ilyen, szinte hihetetlen anyagi előnyöket élvezzen.

KOMMUNISTA LAP ANGLIÁBAN. Londonból jelentik: A Sunday Chronicle szerint a kommunista internacionale ötven ezer angol fontot szavazott meg egy angol kommunista lap megindítására. Az összeget rövidesen átutalják Angliába és a kommunista lap már a jövő év elején megindul.

A VÁLASZTÓI JEGYZÉKEK KIÉGÉSZÍTÉSE. Megirtuk, hogy a temesvári községi, továbbá a parlamenti választók névjegyzékait a város december 31-ig közzsémére teszi ki. A listák naponta a hivatalos órák alatt a városháza első emeletén a 22. számú irodában tekinthetők meg. Mindazok, akiket a törvény értelmében a községi, azonfelül a parlamenti választói jegyzékekből valamely okból kiharadtak, állampolgársági okmányuk és többi személyi irataik felmutatása mellett kérhetik felvételüket.

VISSZAVONUL AZ OROSZ HADSEREG. Tokióból jelentik: Karbini híradás beszámol arról, hogy az orosz szovjet hadsereg megkezdte a visszavonulást. Hailár és Dalaimon közötti vonalon az oroszok kiűrtették a hadállásokat, mert fegyverszünet jött létre. A kínai csapatok nem vonulnak be az oroszok által elhagyott hadállásokba, mert a fegyverszüneti egyezmény szerint mindkét oldalról harminc mért földnyi semleges zóna állítandó fel.

Ujabb összetűzések voltak Ausztriában kommunisták és a Heimwehr között

Bécs, december 2.
(Tudósítónk telefonjelentése.) A Heimwehr hívei és a szociáldemokraták között az utóbbi időben szünetelt ellenségeskedés tegnap újabb véres incidenst provokált. Bécsújhely városban a Heimwehr tagjai látogatott gyűlést tartottak és a kis város lakossága melegen ünnepelte a Heimwehr embereit afelett való örömeiben, hogy a lakosság a szociálisták terrorja alól felszabadult. A Heimwehr hívei a gyűlés alkalmával felvonulást rendeztek és ekkor több helyen csoportokba

verődött szociálisták és kommunista ifjumunkások abeugolták a Heimwehr embereit. Ez az incidens még simán folyt le, azonban a gyűlés után, amikor a Heimwehr emberei szétszórtak, a kommunista ifjumunkások nyílt támadást intéztek a gyűlés tagjai ellen és ekkor Scheiner Hermann Heimwehr tagot annyira összevisszaverték, hogy a rendőrségnek kellett közbelépni és a súlyosan bántalmazott embert kórházba szállították. A katonaság és a kivonult rendőrség csak nehezen tudta kiszabadítani Scheinert

a kommunisták csoportjának kezei közül. Egy másik helyen Dornhauser nevű Heimwehr-tagot bántalmazták súlyosan. Az incidensek egész Bécsújhelyen nagy izgalmat keltenek és hírek eljutott hamarosan a fővárosba is. A rendőrség tizenöt kommunista ifjumunkást letartóztatott. Az újabb összetűzések a politikai köröket is foglalkoztatják, de remélik, hogy az összetűzésnek nem lesz komolyabb folytatása és nem mérgesíti el jobban a helyzetet.

A cseh és jugoszláv antiszemita is megjelentek a krajovai diákkongresszuson

Krajova, december 3.
(Tudósítónk telefonjelentése.) Vasárnap délelőtt ültek össze Krajován a keresztény főiskolai hallgatók, hogy kongresszust tartsanak. Az ország összes egyetemi városaiából érkeztek küldöttek és egyedül a fővárosból közel ezer diák vett részt a kongresszuson. Megjelentek Csehszlovákia és Jugoszlávia diákszövetségeinek kiküldöttei is. A kongresszus tagjai a Szent

Mihály arkangyal templom előtt csoportokat alakítottak és minden csoportban volt egy megbízott, aki a rendre ügyelt. Ezután Zelea-Codreanu vezetésével a kongresszus tagjai a Szent Illés templomba vonultak, ahol ünnepélyes Te deum volt. Ezután a résztvevők a függetlenségi szobor elé vonultak, amely a pénzügyigazgatóság épületével szemben van és ott Popescu botosanii mérnök a kon-

gresszust megnyitotta. Megemlékezett Károly királyról, aki mindenkor nagy figyelemmel kísérte a diákok helyzetét. Ismertette az elmúlt év eseményeit és eredményeit. Az első kongresszusi nap tanácskozásai délután fél négy óráig tartottak, majd a prefektúrán disztribúció volt. A kongresszus tanácskozásait tegnap folytatták. Az az aggodalom, hogy kilengésekre kerül a sor, eddig alaptalannak bizonyult.

Banktisztviselő volt a jelenlegi munkaügyi miniszter és így ismeri a magánhivatalnokok sérelmeit

Bukarest, december 3.
(Tudósítónk telefonjelentése.) A romániai magánalkalmazottak a Dácia nagytermében országos kongresszust tartottak, amelyen számos felszólalás hangzott el. A magánalkalmazottak követelték a vasárnapi munkaszünetéről szóló törvény respektálását, valamint a munkaszerződésekről szóló rendelkezések alkalmazását. Hangzottak ezenkívül, hogy a magánalkalmazottak biztosítását kapcsolják össze a betegsegélyező intézményével.

Raducanu munkaügyi miniszter szintén jelen volt a kongresszuson és hosszabb beszédet mondott. Összetartásra buzdította a magánalkalmazot-

takat és kijelentette, hogy az ő minisztersége idején soha nem alkalmaztak olyan rendszabályokat, amelyek a magántisztviselőre hátránnyal jártak volna. Jól ismeri a magántisztviselők életét és helyzetét, mert tizenöt évén keresztül ő is banktisztviselő volt. Az elhangzott panaszok neki nem jelentenek újságot, mert tisztában van a magántisztviselők komoly sérelmeivel. Kijelentette ezután, hogy törvénytervezetet készít elő a munkásbiztosítás reformjáról, amelynek keretében a kereskedelmi alkalmazottakat is bele lehet vonni. Ezt a javaslatot még a jelenlegi ülészakban a parlament elé kívánja terjeszteni. Utalt végül arra

is, hogy legközelebb felállítják a munkakamarákat, amelyek ugyanazzal a joggal rendelkeznek majd, mint a kereskedelmi és iparkamarák, amennyiben képviselőket küldenek a szenátusba, hogy a munkáskérdések állandóan felszinen maradhassanak.

Ezután Dumitrescu munkaügyi államtitkár beszélt, majd Trancu-Jasi és Chirchulescu volt miniszterek szólaltak fel. Végül az ország különböző részeiből érkezett küldöttségek szónokai tiltakoztak az ellen, hogy a legtöbb helyen a vasárnapi munkaszünetet nem tartják be.

A „DEFRA” cipőgyár ajándéka! FIÓKOK: Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21, Gyárvaros, Kossuth-tér 2, Belváros, Mercy-u. 10 és Rezső-utca

A Defra cipőgyár elrendelte fiókjainak, hogy a raktáron levő összes cipőkből karácsonyig a vásárlóknak

20%

engedményt adnak. Frissen érkezett hó- és sárcipők szenzációs olcsó áron kerülnek eladásra 240 leitől felfelé

A jugoszláviai román kisebbség helyzete sem rózsás

Temesvár, dec. 3.

A jugoszláv kormány nemrégiben olyan iskolaügyi rendeletet adott ki, amely megdöbbentette az egész román közvéleményt és tanulságul szolgálhatott a vezető román köröknek arra, hogy mit jelent a kisebbségi tanszabadságának elfojtása. A jugoszláv kormány ugyanis rendeletében száműzte azokat a jugoszláv román diákokat, akik Romániában tanulnak. Az intézkedés Bukarestben nagy elkeseredést váltott ki, sajtókampány indult meg és a jugoszláv kormány végre is rendeletét visszavonta.

A jugoszláv kormánynak a román kisebbségeivel szemben tanusított ezen magatartása megmozdulásra készítette azokat a jugoszláv Bácságból való románokat, akik annak idején Romániába menekültek.

Ardelean Konstantin mérnök és Luca György hírlapíró, az akció vezetői, gyűlést hívtak egybe, amelyen mintegy nyolcvan jugoszláviai menekült román jelent meg. Ardelean és Luca vázolták a jugoszláviai románok helyzetét és erélyes intézkedéseket követeltek a román kormánytól, hogy a jugoszláviai románság kisebbségi jogainak megvédésére kellő intézkedéseket tegyen. Ardelean utalt a Jugoszláviából menekült románok keserves helyzetére.

Vannak és voltak esetek, amikor jugoszláviai románoknak negyvennyolc óra alatt el kellett hagyni lakóhelyüket, mert a szerb hatóságok kiutasították őket.

Számos esetben lefoglalták vagyontukat, ami ezeknek a szerencsétlen embereknek teljes anyagi romlásához vezetett. Százával vannak nyomorult földművescsaládok, amelyek kisajátításra és telepítésre várnak. A Jugoszláviából Romániába menekült románok elsőrangú feladatuknak tartják, hogy különösen a bánági képviselők figyelmét felhívjuk ezekre az állapotokra és sürgős támogatásukat kérik. Kifejtette, hogy a békekötést követő tizedik évben Jugoszláviában még mindig nem normalizálódott a helyzet és a jugoszláviai románokkal még mindig nem bánnak emberségesen, kisebbségi jogukat nem respektálják és el akrikják őket szlávositani.

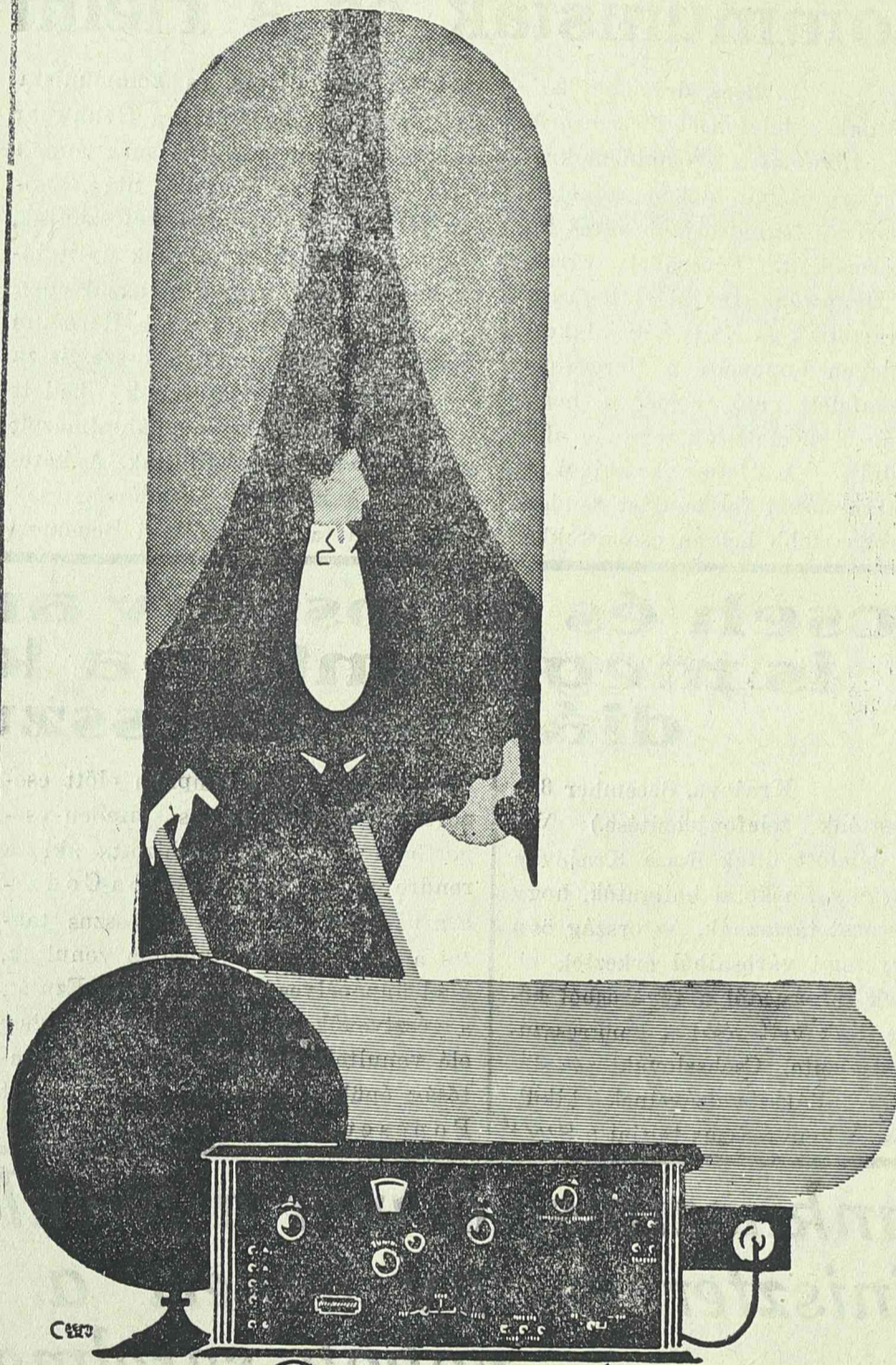
Különösen a jugoszláviai román iskolaügyet bírálta meg. A szerbeknek ilyen magatartásával szemben nem maradhatunk tétlenek — fejezte be Ardelean mérnök szavait.

Imbroane Avram dr. és Popovici Miklós dr. szólalt fel, majd Mitter Tibor határozati javaslatot terjesztett elő, amelynek lényege az, hogy a jugoszláv román menekültek ligája a kormánytól egyenkint legalább tíz hold földet kér a menekültek részére, továbbá a jugoszláviai románok iskolaügyének orvoslását sürgeti. Az értekezlet végül megválasztotta a liga új vezetőségét. Eszerint elnök lett Arde-

lean Konstantin, titkár Popovici Miklós dr., pénztáros Condali Mihály, választmányi tagok Mitter Tibor, Luca György, Popovici A., Ardelean Vikentie, Moisi dr., Imbroane Avram dr. Bagiu Miklós, Veverita Simon, Popa János, Bagiu József, Papalaga János, Rudnean és Stefanovici.

Végül elhatározta az értekezlet azt is, hogy elhelyező és tanácsadó irodát létesít Temesvárott a jugoszláviai román menekültek részére,

kimondta, hogy hathatósan kíván foglalkozni a jugoszláviai románság kulturális kérdéseivel, otthont létesít a menekült diákok részére és megkezdi a telepítési akcióit.



Standardyne

Legujabb tipusu váltóáramu hálózati készülék hangszóróvételre.

Bemutatásra kerül december

1-8-áig

a timisoarai rádiókiállításon

VIASZOSVÁSZON ASZTALTERITOK

60/100..... Lei 80—
80/115..... „ 92—
85/115..... „ 130—

Nagy választék:

Ebédlő-szönyegeken és futókban, linoleum- és gummiárkban, függönyök, lábtörölők, hó- és sárcipőkben

HAAS LIPOT

Linoleum és Szőnyegáruház
Timișoara, Bulev. Regele Ferdinand 5.

Leszurták

és a patakba dobták a csendőrpáncsokot

Bécs, december 2

Pöschel Emil csendőrpáncsok, aki Grafenegg városkészenléti csendőrsége élén áll, két nap előtt északi ellenőrző körútra indult. Amikor tegnap reggel sem tért vissza, átkutatták az egész környéket, ami végre a városi malom patakjának mentén, az iszapban megtalálták Pöschel holttestét. Több hatalmas késszuráborította a holttestet, amelyet összesziszajva találtak meg. Megállapítás nyert, hogy Pöschel páncsnok éjszakai körúton járt a városban, amikor észrevette, hogy a községi postahivatalt egy banda ki akarja fosztani. A páncsnok a rablókra támadt, akik azonban tulsúlyban voltak és az elszántan védekező Pöschelt végre is árthatatlanná tették. Több késszurással leterítették, majd megszijázták és a malomárkba dobták. A csendőrség a gyilkos banda tagjait mindenfelé keresi.

Magyar tanítónők

jogaikat keresik a bíróság előtt

Temesvár, dec. 3.

Temesvári kisebbségi tanítónőket érdelem ügyét tárgyalta tegnap a temesvári ítélőtábla. Horváth Mária és Schedivetz Erzsébet temesvári tanítónőket a nemzeti parasztpárti kormány alatt módosított oktatási törvény alapján az első rangfokozatból a második rangfokozatba vetették vissza. A tanítónők szerzett jogait még a kormányzótanács erősítette meg és az Avereșeu-kormány első fizetési rangfokozatukban továbbra is meghagyta őket. Amikor a liberálisok 1925-ben kormányra kerültek, miniszteri intézkedéssel a második rangfokozatba vetették őket vissza. Azóta a tanítónők számtalan kérvényt intéztek a közoktatásügyi miniszterhez, azonban ügyüket nem intézték el. A nemzeti parasztpárti kormány közoktatásügyi minisztere viszont kijelentette, hogy ezeknek a degradált magyar tanítónőknek az ügyét törvényhozás útján rendezik. A rendezés parlamenti úton úgy történt, hogy a törvény értelmében csak azok a tanerők kerülhetnek az első rangfokozatba, akik 1922-ben már tizenkét éve állami szolgálatban voltak. Tekintettel arra, hogy a törvény szerint most már végleg a második rangfokozatba kerültek, Gropsian Mihály dr. útján a tanítónők panaszt emeltek a temesvári táblánál és régi jogaikba való visszahelyezést követelik. Az érdekes ügyben tegnap kellett volna a tárgyalást megtartani, azonban az iratok még nem érkeztek meg a közoktatásügyi minisztertől és így a tárgyalást elhalasztották. Ez már a második eset, hogy a nemzeti parasztpárt parlamentje által hozott törvényt alkotmányellenesség címén támadnak meg.

Karácsonyi játékarúkiállítás

Szabad megtekintés! Vételkényeszer nincs! Nagyban és kicsinyben eladás.

Sternfeld A. utóda
Schwartz Gyula
Timișoara
Str. Mare 2.

Hotel ARLON szálló

Budapest VI., Panlay Ede-utca 52.
Tel. 145-08.

Az Andrássy-utnál az Oktogon mellett.
Polgári, családi és csendes szálló minden modern kényelemmel.
Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz.
Egyágyas szoba: 4-60, 5-60, 6-80 és 7-20 Pengőért. Kétágyas szoba: 8-—, 9-—, 10-—, 12-— és 12-80 Pengőért.

A kincsekben gazdag déli sark miatt háborúság indul meg

Newyork, december 2.

Szakértők kijelentették, hogy Byrd kapitány, aki két nap előtt átrepülte a déli sarkot, harminchatszorosan nagyobb területet kutatott át, mint Naudsen és Scott kapitány. A washingtoni lapok tiltakoznak az ellen, hogy Anglia jogot formáljon a déli sarkvidékre. Azt állítják, hogy a sarki sarkvidéket Wilkins amerikai tengerész fedezte fel még 1832-ben, míg az angol Ross kapitány csak 1840-ben érte a sarkvidéket. Byrd kapitány két-tizenöt évvel ezelőtt eddig ismeretlen területeket

repült át, amely területeket az Egyesült Államok nevében birtokba vett. Hasonló értelemben ír a Chicago Tribune című lap is, amely azon reményét fejezi ki, hogy a déli sarkvidék természeti kincsekben bővelkedő, sok szén és ércet rejt magában, amely mind Amerika vagyonát fogja gyarapítani. A légi forgalom szempontjából is fontos Byrd kapitány felfedezése, mert Délamerikából ezentúl a déli sarkon keresztül bonyolítható le a forgalom Afrikába és Ausztráliába.

Óriási nyereményeket készpénzben
 sorsol ki a 22-ik csl. osztálysorsjáték. 80.000 nyeremény több mint 200 millió lei.
 Legnagyobb nyeremény 10 millió lei.
 Az összes nyeremények minden levonás nélkül a csl. állam által garantálva.

Megrendelőlevél!
 (Zárt borítékban beküldeni.)

URANIABANK
Nove Zamky C. S. R.

Megrendelek az I. oszt. húzáshoz:

----- egész sorsjegyet á Kc 80— Lei 400—
 ----- fél sorsjegyet á Kc 40— „ 200—
 ----- negyed sorsjegyet á Kc 20— „ 100—

A sorsjegyek fele minden áron nyer!
 Kényelmes fizetési módozat a sorsjegyek vétele után! Kérek hivatalos játéktervet! Pontos és olvasható cím közlendő!

Név _____
 Lakhely _____
 Utolsó posta _____

Húzási lista és megújított sorsjegyek a húzás után azonnal küldetnek! Nem feltűnő, megbízható kiszolgálás!

074

Az I. osztályú húzás már december 13. és 14-én.

Tizenhárom vasutas ügye akiket bérlisták hamisításával vádolnak, a tegnapi táblai tárgyaláson szenzációs fordulatot hozott

Temesvár, dec. 3.

Négy év előtt az akkor Aradra áthelyezett bányai vasutigazgatóságnál megszabású bérlista hamisítást fedeztek fel. A vasutigazgatóság közvegeinek vizsgálata szerint a boksáni, resicai, ravicai és több más vidéki műhelyben alkalmazásban állott munkások fizetéskimutatásában fiktív neveket szereleltettek, azok bérét is felvették és így vasutat 935.000 leiel károsították meg. Az ügy büntetőura terelődött és tekintettel arra, hogy a vasutigazgatóság székhelye akkor Aradon volt az aradi törvényszék tárgyalta a monstre ügyet két hétig tartó folytatólagos tárgyaláson.

le hamisítás nem terheli. Kérte ennek igazolására újabb tanúk kihallgatását és a bizonyítási eljárás kiegészítését. Constantinescu Scarlat táblai ügyész tiltakozott Antonini aradi bírónak meggyanúsítása ellen. Gropsian: Csak perrendszerü érveket hoztam fel, a gyanúsítás távol állott tőlem. Fehér Antal, Bogdan Antal dr. és Ispavnic Szevér dr. védők csatlakoztak Gropsian Mihály dr. indítványához. A tábla az Antonini bíró ellen emelt kifogásokat nem vette

figyelembe, mert azokat az aradi törvényszék előtt megtartott főtárgyalás megkezdésekor írásban kellett volna benyújtani. Az ítéletet nem semmisítette meg és kimondotta, hogy a bíróküldés ügye a semmitőszékhez tartozik. Elrendelte azonban a vasutasok ügyében a bizonyítási eljárás legszélesebbkörű kiegészítését és ennek foganatosításával az aradi törvényszéket bizta meg, ahová az iratokat visszaküldötte.

Két temesvári népkonyha megkezdte emberbaráti működését

Temesvár, december 3.

A városi népkonyhák a téli időszak bekövetkeztével már megkezdtek működésüket. A gyárvárosi népkonyhában, amely Montia Ágost telekbíró vezetése alatt áll és a Háromkirály-utca és Galamb-utca sarkán van, vasárnap főztek először, amikor az ebéd csipetkés borsólévesből és párolt marhahúsos káposztafőzelékből állott. Tegnap marhahúsleves tésztával és lenesefőzeléket marhahússal kaptak a gyárvárosi népkonyha vendégei. A Gyárvárosban vasárnap huszonöt fizetési és tizenöt ingyenes, hétfőn pedig huszonnyolc fizetési és tizenhat

ingyenes ebédet adtak ki. A telekbíró-ság felhatalmazást kapott, hogy hatvan ingyenes ebédet osszon ki naponta, amelyekre most folynak a jelentkezések. A fizetési ebéd ára felkölő kenyérral együtt tizenöt leibe kerül. Trandafir Virgil telekbíró vezetése alatt álló józsefvárosi népkonyha a volt Vizkeleti-vendéglőben van elhelyezve. Ezen a népkonyhán tegnap szolgáltattak ki első ízben ebédet és az étlap huslevesből és husfeltétes főzelékből állott. Az első napon tizenkilenc fizetési ebédet adtak ki, azonkívül kiszolgáltatták mind a hatvan ingyenes ebédet.

Aranyparitáson felül vannak a lakbérék

Temesvár, dec. 2.

A temesvári Lakóvédőegyesület a lakástörvény meghosszabbítása érdekében négyülést tartott. Légrády István elnöki beszédében rámutatott arra, hogy a lakásinség még mindig nagy, amit az is igazol, hogy a legutóbbi lakásösszeírás alkalmával Temesvárott mindössze negyvennyolc üres lakást találtak. Több ezer család még mindig szükséglakásokban szorong. Több felhívás után a négyülés határozati

javaslatot hozott, amelyben követeli a lakástörvénynek három évre való meghosszabbítását. Tiltakoznak a lakók a lakbérék további emelése ellen, mivel azok már most is felül állanak az aranyparitáson. A folyamatba tett kilakoltatási pereket függessze föl a kormány, a hozott kilakoltatási ítéleteket pedig helyezze hatályon kívül. Olyan háztulajdonosok, akik más házakban laknak, ahol mint tisztviselők, vagy nyugdíjasok lakbérkedvezményt

élveznek, költözzenek saját házukba. Végül sürgetik, hogy a kormány az építkezés megindulására mindent elkövessen. Kimondotta a négyülés, hogy a határozati javaslatot eljuttatja a régenstanács, a kormány és a parlament tagjaihoz.

Levelét irt az elparentált öngyilkos, hogy igen jól érzi magát

Temesvár, december 3.

Nemrég mélabus hangon számoltak be a lapok arról, hogy Thüringer Benedek temesvári fiatalember Thiginában öngyilkos lett. Thüringer, aki Thiginában katonai szolgálatot teljesített — irták az ujságok — egy gazgorkorlat alkalmával szándékosan meg rongálta a gázmaszkot, beszívta a gyilkos gázt és a gyakorlótéren holtan maradt. Arról is szólt a hír, hogy Thüringer Benedek szerelmes volt egy szép temesvári leányba, aki azonban nem viszonzta az érzelmeit, ami annyira elkeserítette, hogy elment minden kedve az élettől, amely nem tartogat számára boldogságot.

Ebben az ügyben most meglepő fordulat állott be. A fordulat ugyanis az, hogy Thüringer Benedek levelét irt Thiginából, amelyben megírja, hogy ő volt az, aki legjobban csudálkozott öngyilkosságának hírére. Esze ágában sem volt meghalni, mert kevés ember van, aki nálánál jobban szereti ezt a csalódásokkal teli, de azért mégis csak szép életet. Ami pedig az életében szereplő leányt illeti, azzal hónapok előtt tényleg megismerkedett, azonban nem Temesvárott, hanem Thiginában. A megismerkedés májusban történt és Thüringer Benedek szívében szerelem támadt. Amde ez a szerelem nem maradt viszonzatlan, ami már magában véve is kizárja az öngyilkossági szándékot. Annnyira nem maradt viszonzatlan Thüringer szerelme, hogy december elsején már eljegyzését is megtartotta Rabinovici Nadja thiginai leánnyal. Levelét azzal végzi, hogy minden temesvári ismerősét szívélyesen üdvözi a halottaiból feltámadt Thüringer Benedek. Amikor ezt az üdvözlőt közvetítjük, őszinte örömmel fejezzük ki azon, hogy Thüringer Benedeknek nem jutott eszébe öngyilkosságot elkövetni és vidáman él.

24 heti vagy 6 havi hitel! Női kabátok, férfi és fiuruhák, télikabátok, bőrkabátok
POLLAK SAMUEL, Timisoara
 IV., Fröbl-u. 44. Fiók: II., Fő-u. 25. Kiszolgálás mérték után is.

Hirek

— Ileana hercegnő Temesvárott. Nagy és előkelő közönség jelent meg a józsefvárosi pályaudvaron, hogy fogadja Ileana hercegnőt, aki a Kék Háromszög nevű jótékony román nőegylet temesvári fiókjának meghívására érkezett a bányászi metropolisba. A hercegnő megtekintette a várost, majd résztvett a Kék Háromszög közgyűlésén és utána megnyitotta az egyesület által a Tiszti Kaszinóban szegény munkásasszonyok részére alapított kulturális otthon. Délután a hercegnő megtekintette a kisállatkiállítását, majd a rádiókiállításra ment, utána pedig több előkelő temesvári üzletet látogatott meg. Többek között megjelent a Lloyd-soron levő Rosenthal-féle porcellán üzletben, ahol a legnagyobb tetszéssel szemlélte meg a kiállított szebbnél-szebb porcellán- és kristály-tárgyakat, majd a felajánlott ajándéktárgyra megjegyezte, hogy a figyelem igen jól esett neki. Öt óraker teadélután volt, amelyet tánc követett és ebben a hercegnő is fesztelen jókedvvel vett részt. Ileana hercegnő kíséretével este hét óraker visszautazott a fővárosba.

Világmarkájú chifonok és vásznak nagy választékban Dénes & Pollák cégnél.

— A krassói mandátum. Bukaresti tudósítónk telefonálja: G a s p a r Mihály halálával megüresedett krassói mandátumra a krassói pártszervezet egyhangulag Peia Liviusz lugosi ügyvédet jelölte. Peia jelölését a Curentul értesülése szerint a központ is ratifikálta. Peia tavaly disszidens volt és Lugoson külön listát akart benyújtani, utóbb azonban leszerelték. Így most jut mandátumhoz.

— Temesvár város tanácsának feloszlatása. Bukaresti forrásból tegnap az a hír érkezett Temesvárra, hogy a kormány Temesvár város tanácsát feloszlatta és a város ügyeinek vezetésével mint ideiglenes bizottságot a jelenlegi állandó választmányt bízta meg. Az ideiglenes bizottság elnöke állítólag Domasneanu György főpolgármester lesz. Hír szerint a kormány döntését tartalmazó dekrétum a napokban érkezik meg Temesvárra. Domasneanu György főpolgármester, akit a híradásra vonatkozólag megkérdeztünk, kijelentette, hogy a városi tanács feloszlatásáról még semmi tudomása nincsen.

Gerbeaud-bonbonok, sütemények
egyedületes, az összes bel- s külföldi
cukorkák, csokoládék legolcsóbban
Somogyinál Lloyd-sor 11.
Telefon: 11-65

— A Temesvári Házépítő Szövetkezet a városháza nagytermében népgyűlést tartott, amelyen a lakáshiány megoldásának problémáival foglalkozott. A felszólalók rámutattak arra, hogy a szövetkezet a mostani esztendőben huszonhárom családi házat épített. Azok közül, akik részére a szövetkezet családi házakat épített, többen szólaltak föl és megelégedésüknek adtak kifejezést. A gyűlés azután elhatározta, hogy még ezen a héten küldöttséget meneszt Domasneanu György főpolgármesterhez. A város ugyanis május 17-én elvben kimondta, hogy a városi tisztviselők által a szövetkezettel épített házakért garanciát vállal és ezért a szövetkezet kérni fogja, hogy ezt a garanciát a város végleges formában adja meg.

Szövetségbe tömörültek a bányászi magyar műkedvelők

Temesvár, dec. 3.

A Műkedvelők Szövetsége — amelynek előkészítő munkálatairól már beszámoltunk — vasárnap tartotta meg alakuló közgyűlését. A közgyűlésen, amelyet a Magyar Párt helyiségeiben tartottak meg, tizenhét bányászi műkedvelői gárda képviseltette magát három-három taggal, nyolc gárda pedig levélben jelentette be csatlakozását. S k u t e c z k y Miksa dr. megnyitó beszéde után Páll György dr. az előkészítő bizottság által kidolgozott alapszabálytervezetet ismertette. Az alapszabályokat több hozzászólás és néhány csekély módosítás után elfogadták, majd kimondta a közgyűlés egyhangulag a szövetség megalakítását. Kimondta a közgyűlés, hogy a tagok közé kooptál olyan személyeket, akik maguk nem műkedvelők ugyan, azonban a műkedvelő gárdák érdekében kifejtett tevékenységüknek fogva a szövetség felkéri őket a tagság vállalására. A kooptált tagok, akiknek száma az alapszabályok szerint tíz lehet, a következők: Vuchetich Endre

dr., Pogány László, Kubán Endre, Kalotai Gábor, Páll György dr., Dadányi György és Györffy Dezső. A többi három hely későbbi betöltésére a választmány jogosult.

A közgyűlés azután a tisztikart választotta meg. A választás eredménye a következő: Elnök Skuteczky Miksa dr., ügyvezető elnök Mihalovicz István dr., alelnökök Nemes Elemér, Kubán Endre, Tietze Vilmos és Rosenzweig Jakab, titkár Gazda István, pénztáros Györffy Dezső, főrendező Bakos László, jegyzők Váry Gábor és Cziáky Baba, ellenőrök Szentmihály Dezső és Kopasz Péter, végrehajtó bizottsági tagok ifj. Fekete Imre, Illing Rezső, Bóviz Tamás, Szlifka Géza, Marossy Antal, Vig Vilmos, Borsós Szabó László, Diamant Ferenc, Borbély István és Kölmel Géza. Azonkívül megalakítottak egy negyvenöt tagból álló nagyválasztmányt, amelyben, miként a vezetőségben is, valamennyi tagegyesület képviselve van. Skuteczky Miksa dr. és Mihalovicz István dr. zárószavával a közgyűlés véget ért.

— Kisfaludy-ünnepély. A Bányászi Magyar Közművelődési Egyesület jövő vasárnap, december 8-án, délután öt óraker az ipari munkaadók szindikátusának a Jenőherceg-utca 20. szám alatt levő székházában Kisfaludy-ünnepélyt rendez, amelynek műsorával a nagy költő-testvérpár emlékének hódol. Kisfaludy Károly volt az első igazi magyar szindarabíró és hatása óriási volt az irodalom ezen ágának fejlődésére. Kisfaludy Sándor pedig az első igazi tiszta lírikusunk volt, aki Himfy-dalaival örök emléket állított magának. Az ünnepélyen Skuteczky Miksa dr. fogja ismertetni a két Kisfaludy életét és munkásságát, kivülré fellépnek még Faragó Erna, Kubán Rózsi, Csermák Lajos, Bakos László, Gaál Gyula, Ambrus Sándor, valamint a közművelődési egyesületnek Braun Dezső, Reichardt Alajos, Mihályffy Emil és Pokoray Ferenc tagokból álló kvartettje.

— A Magyar Párt vacsorája. A Magyar Párt bányászi tagozata szombaton este a józsefvárosi Schollier-féle vendéglőben Ambrózy Andor báró elnök névnapja alkalmából vacsorát rendezett, amelyen igen sokan vettek részt. Az est folyamán számos felköszöntő hangzott el.

— Szegények karácsonya. Egy napja még csak, hogy a Déli Hírlap megindította mozgalma, amelynek célja lehetőleg minél több szegénynek kis örömet szerezni a karácsonyi ünnepek-re. Egy napja még csak annak, hogy szándékunkat a fekete, betűk hírnököivel tudattuk olvasóinkkal és máris visszhangja támadt, a kimondott szónak. Már az első napon két adomány érkezett a szegények karácsonyára. Galambos György 200 és Szabó János 20 leit küldött a nemes célra. Karácsonyi alapunk jelenlegi összege 5220 lei.

— Sokolov Temesvárott. Sokolov Nahum a kiváló zsidó politikus szerdán délelőtt Arad felől Temesvárra érkezik. Fogadtatására a temesvári zsidóság nagy előkészületeket tesz. Sokolov este hét óraker mitinget tart a Ferdinánd szálló termében, ahová csak meghívóval lehet belépni, szerdán este tíz óraker pedig a Lloyd klubban teát rendeznek tiszteletére.

— Királykegye emléket állít a hősi halottainak. Királykegyéről jelentik: Királykegye krassói község lakossága a háboruban elesett fiai emlékére a templom előtti parkban szép emléket állított. Az ünnepélyes leleplezést 1930 tavaszán fogják megtartani.



— Kunfi-emlékünnepe a nyomdászotthonban. A temesvári szocialistapárt a nyomdászotthonban emlékünnepeket tartott a nemrég Bécsben elhunyt Kunfi Zsigmond dr. emlékére. Az ünnepély elején és végén a Typografia-dalegylet férfikara egy-egy éneket adott elő. G a b r i e l József ismertette Kunfi Zsigmond dr. temesvári működését és szocialista munkásságát, majd a bécsi emigrációban töltött éveit. M a y e r József szerkesztő magyarárt ismertette Kunfi Zsigmond dr. életét és működésének jelentőségét. Az ünnepély keretében több Ady-költményt is szavaltak.

— Elhunyt temesvári kereskedő. K u t t r e r Gyula ismert temesvári kereskedő negyvenegy éves korában hosszas szenvedés után meghalt. Halálát felesége, született Brettschneider Lóra, két esztendősi fiacskája, két nővére és nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése tegnap délután ment végbe nagy részvétellel.

— Országos magyar diákbál. A kolozsvári magyar főiskolai hallgatók szegény társaik felsegélyezésére a jövő évben, január tizenhétedikén Kolozsvárott országos jellegű diákbált rendeznek. Ez a bál pusztán a táncolni vágyó ifjúság szórakozása akart lenni, de figyelemreméltó eszköz a szegény magyar ifjak támogatásában és ezzel a magyar jövőbiztosításában.

— Életunt manikürösleány. Józsa Juci tizenkilenc éves manikürösleány tegnap délután öngyilkossági szándékból erzsébetvárosi Dózsa-utcai lakásán kőszodaoldatot ivott. A tetté ideje korán észrevették, értesítették a mentőket, akik első segélyben részesítették és a kórházba szállították. Tetének oka ismeretlen.

Üzlethelyiségem

egészen vagy elosztva februárra olcsón kiadó. Óriási árukészletem, perzsaszőnyegek, brilliáns ékszerek, antik butorok, műtárgyak minden elfogadható áron eladtnak részletre is. Kérem meggyőződni.

STERNBERG

— Sikerült körvadászat. A Hubertus vadásztársaság F e h é r Kristóf elnök vezetésével vasárnap a szakálházai határban körvadászatot rendezett. A zsákmány kétszáznyolcvankét nyul volt.

— Szerencsétlenség vadászat közben. Barth Miklós és L u t z János szakálházai lakosok vadászatra indultak. Közben hirtelen elsült Barth Miklós vadászfegyvere és sörétek Lutz János lábába furódtak. A súlyosan sérült embert az egyik temesvári szanatóriumba szállították. Az ügyész utasította a szakálházai csendőrséget indítsa meg a nyomozást, hogy mennyiben terheli felelősség Barthot a szerencsétlenség előidézésében.

Mit talál Ön nálunk?

A legujabbat

A legszebbet

A legértékesebbet

Rosenthal
* VILÁGMÁRKA *

„Rosenthal”-lerakat
TEMESVÁR, LLOYD-SOR 3. SZÁM

**EZREVEL FEKÜSZNEK AZ UT-
ÁN A HOLTTESTEK.** Londonból je-
ntik: A Daily Mail értesülése szerint
fganisztánban Kandahar város ut-
in a véres lefolyású polgárháboru-
án még mindig ezerötszáz oszlásnak
duló holttest fekszik az utcákon. A
iros elfoglalása után a győztes vezér
alósággal céllövészetet rendezett H a-
i b u l l a h katonáira. Amennyi-
n a napokban nem következik be a
degebb időjárás, úgy a nyíltan heve-
holttestek miatt komoly pestisjár-
ny fenyeget.

— Temesvári rendőrök sikere.
agyváradról jelentik: Vasárnap
agyvárádon rendőrkiállítás
lt, melyen két temesvári rendőrku-
ta is szerepelt nagy sikerrel. Az Or-
v nevű kutya első, míg a Miczi má-
dik díjat nyert.

— Eljegyzések. G a r o e s e u
örögy nagylaki határrendőrségi fő-
k eljegyezte D e e k e r Irént, De-
er Róbert zombolyai kalapgyáros
nyát. — G r e l l János temesvári
bőmester és H i r h a g e r Melá-
u Zombolyáról jegyet váltottak.

 **N.G.** szemüvegek és
orrcsipeszek,
minden izlés,
mindenarcforra
és hivatal számára.
FRANZ TEJNOR & Co.
Kossuth-utca 11. Kossuth-tér. Telefon 5-61.

**— A kisodai magyarság a szegény
iskolások gyermekekért.** A Magyar Párt
odai tagozata szombaton, december
n este nyolc órakor a Papp-féle
ndéglőben a szegény iskolások gyer-
mekek javára Mikulás-estét és tánc-
talatságot rendez. A gyermekfelruhá-
ai ünnepélyt a kisodai jótékonyce-
lú társaság közreműködésével va-
sárnap, december 8-án délután három
óráig tartják, amikor harmincegy
szegény gyermeket ruháznak föl.

**— Csalárd bukás miatt elítélt temes-
vári kereskedő.** Két év előtt esődöt
tört maga ellen K o h n József, a Su-
és Kohn gyárvárosi bőrkereskedés
tájonosa. A csődelrendelés után ki-
rült, hogy vagyon már nem áll ren-
kezésre, mire Guggenberger
Eula csődtömegmondok feljelentést
Kohn ellen csalárd bukás miatt
a feljelentésbe belevonta A d l e r
rman gyárvárosi bőrgyárost is
on a címen, hogy büntársá volt
hnnak. A temesvári törvényszék
ler Hermann felmentette, míg
hn Józsefet hat havi fogházra ítél-
te. A tábla, ahova az ügy feleb-
zés után került, tegnap hirdette ki az
ítéletét, mellyel jóváhagyta a törvény-
k ítéletét.

— Haragszanak a zsidó — iskolára.
zsidó liceum igazgatósága feljelen-
tést tett a rendőrségen ismeretlen tét-
ek ellen, akik szombatról vasár-
óra virradó éjszaka az intézet kerit-
ést több helyen kitépték és megrom-
ták. A rendőrség erélyes nyom-
t indított a tettesek kézrekerítésére,
k nem először töltik ki bosszujú-
a zsidó — iskolán.

— Magyar nők gyűlése. A Magyar
egylet szerdán, december 4-én dél-
n öt órakor a Dóm-tér 1. szám alatt
ő helyiségében gyűlést tart. A gyű-
en megbeszélnek a szegények kará-
nyi megajándékozását, továbbá
gállapítják a közgyűlés és a me-
ar bál napját. Este félhétkor a
nytározat tartja a nőegyleti helyi-
ben gyűlést. A vezetőség kéri a
okát, hogy minél nagyobb szám-
a jelenjenek meg.

**A Déli Hírlap Budapestben állan-
on olvasható a Park-szálloda kávé-
ában VIII., Baross-tér 10.**

**— A német nőegylet zombolyai fi-
ókja saját otthont épített** magának,
amelyben sűrűn tartanak kultúrelő-
adásokat. A múlt héten H e u-
e h e r t Adolfné elnöknő tartott fel-
olvasást, most pedig F a l k a Mária
központi titkárnő látogatott el a zom-
bolyai fiókhöz és előadást tartott a nő-
egylet céljairól és a nők magasztos
hivatásáról. A szép előadást az összes
egyesületi tagok hallgatták végig.
Heuchert Adolfné zombolyai elnöknő
és G a u l Hermin tanítónő, a zom-
bolyai német leánykoszoru vezetője,
együttessen nagy karácsonyi ünnepélyt
készítenek elő, amelyen nemzetiségi és
felekezeti különbség nélkül számos
szegény iskolások gyermekeket fognak me-
leg téli ruhával ellátni. A felruházandók
között van tíz magyar gyermek
is. Zombolyán, ahol a svábság és a
magyarság között igazi testvéri egyet-
értés van, a német nőegyletnek ez az
elhatározása kedvező benyomást kel-
tett.

— Halál a kocsin. Rudnáról jelentik:
Besareu Vazul ötven éves és M i a-
t o v Pál hetvennyolc éves gazdák ko-
csin Nagyszentmiklós felé igyekeztek
és utközben alaposan nekiláttak a n-
luk levő pálinkának. Mikor az italtól
elálmósodtak, tehetetlenül hátradőltek
a kocsiban és hortyogni kezdtek. A
majdnem száz kilós Besareu azonban
ugy esett az öreg gazdára, hogy az a
teher alatt megfulladt.

**Szőrmét Budapestben
Steiner Endre szücsnél
jól és olcsón vásárolhat
VI., Rózsa-u. 60, Andrassy-utsarok**

**— Gyilkos forgalom az angol fővá-
rosban.** Londonból jelentik: Az angol
főváros gigantikus méretű forgalmának
ismét több halálos áldozata van. Szom-
batról vasárnapra Londonban tizenhá-
rom halálosvégi autószerencsétlenség
történt, míg a sebesültek száma meg-
haladja a negyvenet.

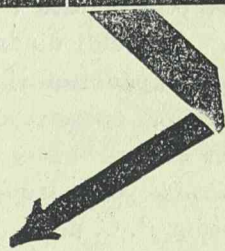
— Hatalmas fagy Amerikában. New-
yorkból jelentik: Legújabb jelentések
szerint a fagyhullám, amely a Flori-
dai partokig is elterjedt és napokon
keresztül szokatlanul nagy hideget ho-
zott, tegnap elmúlt. A fagy követke-
ztében huszonhat ember meghalt, ezek
legtöbbje Illinois és Ohio államból va-
lók. Egyes helyeken a hőmérő megkö-
zelítette a husz fok hideget.

— Tűz egy fatelepen. Lugosról jelen-
tik: A Lomási Erdő- és Fakitermelő
Részvénytársaság lugosi telepén eddig
még ismeretlen okból tűz támadt. A
veszedelmet szerencsére idejekorán
észrevették és a helyszínén termelt tűz-
oltóságnak sikerült a lángokat elolta-
ni, mielőtt azok még nagyobb kárt
okozhattak volna. A vizsgálat során
olyan jelenségek merültek föl, ame-
lyekből arra lehet következtetni, hogy
a tüzet gyújtogatás okozta.

**— Meghosszabbított vasuti igazolvá-
nyok.** Bukarestből jelentik: A vasuti
vezérigazgatóság az államvasutakon
mérsékelt árú utazásra jogosított vas-
uti igazolványok érvényességét, ame-
lyek november 30-án lejártak, decem-
ber 31-ig meghosszabbította.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Or-
bán Klári, Beck Olga, Vecsernyési
Konstantin, Eremia Rózsi, Jancu Já-
nos, Samiantu Konstantin, Bakos Ka-
talin, László Vilma. Meghaltak: Bă-
cker Gizella 20, Enderle Mihály 80,
Kutterer Gyula 41 éves és Mayer Fe-
renc 18 napos korában.

ALKALMI VÁSÁR!



**Ön még soha ily ol-
csón szőrmebundát,
kabátot, ruhát nem
vásárolt, mint most**

WINTERNITZ - nél
BELVÁROS, LLOYD-SOR — TEL. INTERURBAN 906

— Tolvajok a padlásán. A rendőrsé-
gen feljelentést tett D e V i o t t e
Miksa a mentőtársulat főtitkára isme-
retlen tettesek ellen, akik behatoltak
a Withehouse-féle házban levő lakása
padlására és onnan nyolcezer lei érté-
kü fehérműjét ellopták. A rendőr-
ség keresi a tolvajokat.

**— Felmentették a férjgyilkos szép
asszonyt.** Mexikóból jelentik: A mexi-
kói esküdtbírósg tegnap felmentette
a gyilkossággal vádolt Mária De Vi-
dal asszonyt, Mexikó tavalyi szépség-
királynőjét, aki néhány hét előtt
agyonlőtte férjét. A szép asszony
megtudta, hogy férje bigámiát köve-
tett el és efelett érzett elkeseredésében
követte el a gyilkosságot.

— Feljelentésből rágalmazási per.
Megirtuk, hogy F i n s t e r Emilia
józsefvárosi lakosnő feljelentést tett a
rendőrségen, hogy S t a m u s z Já-
nosné zsirban süített spongyával etette
meg macskáját úgy, hogy az elpuszt-
ult. Stamuszné kijelentette, hogy a
vád alaptalan és feljelentője ellen meg-
teszi a feljelentést rágalmazás miatt.

VIZUMOK

és bármely más megbízás **HERZL,**
Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy
LÖBL könyvkereskedés, Strada
Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— Mikulás-tea. A Magyar Nőegylet
leánytagozata szombaton, december
7-én este a Lloyd-társulat termében
Mikulás-teát rendez. Az estén sorso-
lást is rendeznek, amelyen nyolc érté-
kes tárgyat játszanak ki. Egy sorso-
jegy ára husz lei. A rendezőség, amely
körültekintéssel dolgozik a siker érde-
kében, gondoskodik pompás bufférő
is, amelyet a nőegylet asszonyai és
leányai adnak össze. A teajegy ára,
amely egyúttal belépőjegyül is szol-
gál, husz lei.

**— A romok eltemették több csalá-
dot.** Marseilleből jelentik: A város
két bérháza, amelyben nagybá-
munkások laktak, földcsuszamlás kö-
vetkeztében beomlott. A romok alatt
több család tagjai halálukat lelték és
megrázó jelenetek játszódtak le a sz-
rencsétlen áldozatok kimentése alkalmá-
val. Egy munkásember, akinek
egész családja, felesége és gyermekei
a romok alá kerültek, egész éjszaka
ott zokogott a törmelék fölött és vé-
gül is megtudta, hogy családjának va-
lamennyi tagja odaveszett. A holttes-
tek legtöbbször fejét annyira össze-
roncsolták a lezuhanó törmelékek,
hogy még személynazonosságukat sem
sikerült megállapítani. Eddig tizenkét
holttestet emeltek ki a romok alól.
biztosra veszik, hogy még legalább
öt halott van az eltakarításra váró
romok alján.

**— Ünnepszeg a piarista gimnázium-
ban.** A temesvári piarista gimnázium
Mária-kongregációja vasárnap délután
tartotta az intézet disztermében a ke-
gyes tanítórind alapítójának, Kala-
zanti Szent Józsefnek tiszteletére ren-
dezett diszünnepelet. A termet zsufolá-
sig megtöltő közönség sokat és szíve-
sen tapsolt a szereplőknek, akik tudá-
suk legjavát nyújtották. Az ünnepélyt
a piarista himnusz eléneklése nyitot-
ta meg, melyet az intézet énekkara B i-
s e h o f f Géza énektanár vezényletél-
vel adott elő. P. T ó t h László az In-
tézet igazgatója ünnepi beszédet mon-
dott. P o p o v i t s J. Váradi-költe-
ményt szavalt ügyesen, míg D á n i e l
Mihály hetedik osztályu tanuló hege-
dült kitűnően. Jól szavalt még B i l d
Oszkár és tetszett J a k a b György
Kalazanti Szent Józsefről tartott rom-
mán nyelvű előadása. Z s u t t y Béla,
C h w a l i b o k János, W e i n e r
Ferenc, Herrling Tibor és M ü l-
l e r Ferenc két vígjátékban ügyes-
kedtek.

**Közvetlen telefonforgalom Lengyel-
országgal.** Bukaresti tudósítónk tele-
fonálja: Románia és Lengyelország
között a jövő héten megindul a köz-
vetlen telefonforgalom. A telefonvona-
lakat már teljesen helyreállították és
a próbabeszélgetések is sikerültek. Az
országot a beszélgetések távolsága
szempontjából négy zónára osztották.
A legolsóbb három perces telefonbe-
szélgetés díja százhetvenöt, a legdrá-
gabb kétszáznyolcvan lei.

Címvaltozás!

a „**BRAUN SALON**“
az iparkamara palotából
**Józsefváros, Hunyadi-
ut 20 alá**
(Csilcser Salon helyébe: Elite kávé-
házzal szembe)
Költözőt!

**— Halálra ítélték a családirtó kato-
nát.** Budapesti tudósítónk telefonálja:
A budapesti honvédtörvényszék teg-
nap hirdette ki az ítéletet S e b ő k
Pál tizedes gyilkossága ügyében, aki
tudvalevőleg feleségét, apósát és anyó-
sát megölte. A katonai törvényszék a
gyilkos tizedest lefokozásra, a hadse-
reg kötelékéből való kizárásra és kö-
tél általi halálra ítélte. Az ítélet ki-
hirdetése után a bíróság azonnal ke-
gyelmi tanácsa alakult át.

**Hotel
SAVOY**



szálloda
BUDAPEST VIII.,
József-körút 16. szám

Központi fűtés, meleg-
viz minden szobában.
Szobárák egy ágyas
P. 480-tól, kétágyas
P. 980-tól.

TELEFON:
József 320-53

— Két magyar esküvő Szapáryfalván. Igazi magyar esküvő volt Szapáryfalván, amelynek az adott különös érdekességet, hogy egy testvérpár egyszerre házasodott. Mátyás Hugó és felesége Irmuska nevű leányát Kristóf Pál máramarosszigeti iparos, Zsigmond nevű fiuk pedig Nagy Károlyné Juliska leányát vezette oltárhoz. A kettős esküvőt nagy lakoma követte, amelyen körülbelül háromszázötvenen vettek részt. Tánc is volt és az első csárdást több mint száz pár táncolta, úgy, hogy a vendéglő összes helyiségei megteltek. A két fiatal házaspárt nemcsak szerencsekívánatokkal, hanem sok szép ajándékkal is halmozták el.

— Megloptak két gazdát. A Józsefvárosi rendőrségen tegnap két bukoveci lakos tett feljelentést, akikről ismeretlen tettesek több ezer leit elloptak. Tolva József gazdának a heti piacon lopták el tárcáját, melyben kétezeröttszáz lei volt, míg Oprisan Demetert a józsefvárosi Terminus pincehelyiségében fosztották ki ismeretlen tettesek. Mulatozás közben kilopták tárcáját, amelyben kétezer lei volt.

Saját gyártmányu
cserépkályhák
kandallók és takaréktűzhelyek
olcsón
csakis **TURI GYÖRGY**
cserépkályhánál kaphatók, Temesvár
II., Rékási-ut 26. 1. sz. villamos meg-
álló közelében. Vállalok fayance lapok-
kal falburkolásokat, kályhaátépítéseket
és minden e szakmába vágó munkákat.
Garantált szakszerű kiszolgálás.

— Hajnali szurkálás. Treisz Ferenc és Fuchs József lakatosok, valamint Nagy Gábor munkás a józsefvárosi Schimmerling-féle korcsmában mulatoztak. Hajnalban hazafelé tartottak és utközben találkoztak Duica Pál gyárvárosi munkással, aki régi haragosuk. Erre Duicát megtámadták és összeszurkálták, utána pedig hazamentek. Az eszméletlen munkásra járóelők akadnak rá, akik értesítették a mentőket. A mentők első segélyben részesítették Duica Pált és kórházba szállították. A szurkáló munkások ellen megindították az eljárást.

— Bókáig gázolnak a sárban. Egyik gírodai olvasónk küldte a következő levelet: Igen tisztelt szerkesztőség! Gírodáról naponta igen sokan járnak be Temesvárra, akiket foglalkozásuk köt oda, vagy akik tejet és más élelmiszert szállítanak a városba. Az ut nagyrésze lombos fasoron végig temesvári területen visz keresztül. Ez a fasor azonban csak messziről szép, mert ha valaki — különösen a mostani időben — abban kénytelen járni, akkor bókáig gázol a marasztaló sárban. Ezen a bajon pedig néhány kocsis salakkal könnyen lehetne segíteni. Nagyon hálások volnának a gírodaiak Temesvár városának, ha ezt a salakot ettől az uttól nem sajnálná.

* Takaréktűzhelyek, fekete, emailrozottak, John-féle gőzmosógépek, ruhamangorlók, ruhakicsavaró-gépek jutányosan kaphatók. Scherter Otó vaskereskedése, Temesvár-Belváros.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

Színház

Operettbemutató a magyar színházban. Külföldi diadalutja után a magyar színpadokra is megérkezett a szenzációs operettújdoncság, amelynek Diákszerelm a címe. A darab zeneszerzője Ray Henderson, szövegírója pedig B. C. de Sylve, akik mindketten tehetségük teljét vitték bele a darabba és olyan művet alkottak, amelyen nagyszerűségében már rég nem uralta az operettszínpadot. Az újdoncságban olyan slágerszámok vannak, amelyek egy-kettőre ismertek lesznek ott, ahol felelendülnek. Ezek közül a nevezetesebbek: Tempó, gyerekek, Fő az első gól, Az én babám egy bostoni lány, Egy holdas májusi éjszakán. A briliáns szöveget Szilágyi László fordította le magyarra és számos szellemes ötlettel toldotta meg. A temesvári magyar színház az újdoncságot holnap, szerdán este félkilenckor mutatja be. Viola Margit, Kertész Mancsi, ifj. Szendrey Mihály, Balázs játszák a főszerepeket, akiken kívül még Indra Manyi, Kassay Károly, Győző Alfréd,

Veér Paula, Fekete Ica, Nyerges, Jenev és Joanovics is szép szerepekhez jutottak. A Diákszerelm operettnek külön érdekességet kölcsönöz a temesvári gyermekprimadonna, Stockinger Baba és a TAC futballistáinak szereplése.

Lugosi műkedvelők sikere. Lugosi tudósítónk telefonálja: A lugosi Magyar Dal- és Zeneegylet műkedvelői gárdája a városi színházban nagy sikerrel hozta színre Komjáthy Károly Pillangó főhadnagy című kitünő operettjét. A siber oroszlánrészre Dobl Vilmost illeti, aki a rendezés nehéz munkáját végezte, míg a táncokat Dobl Emmi taniotta be. A szereplők kivétel nélkül megérdemelték a telt házajos tapsát. Az énekek és zenekíséret precizitásáért Arató Sándor harnagytól illeti dicséret. A szereplők közül külön ki kell emelni a következőket: Molnár Magda, Littvay Bella, Pascu Nori, K. Gábor Györgyike, Ábrahám János, Finkelstein Ernő, Hermann Andor és Toth Dani.

Közgazdaság

Háromezer liter tejet ad a városi tejközpont. Az új városi tejközpont december tizenhatodikán kezdi meg működését és egyelőre napi háromezer liter tejet fog a közönséghez juttatni. Ezt a mennyiséget fokozatosan emelik. A tejközpont üzemi vezetését ideiglenesen külföldi szakemberre bízzák, aki egyben temesvári embereket fog a szakmában kiképezni.

Temesvári hutorgyár moratoriumkérése. A temesvári Schusztér Ferenc hutorgyár cég tegnap ügyvédje, Abelsberg Alfréd dr. utján körlevelet intézett hitelezőikhez, amelyben tartozásainak kifizetésére egy évi kamatmentes moratoriumot kér. Az egy év leteltével tartozásainak teljes egészében való kifizetésére kötelezi magát. A passzívák körülbelül 4.175.000

leit tesznek ki, amivel szemben 4.000.000 lei aktíva áll. A cég jogi képviselője ma kezdi meg a tárgyalásokat a hitelezőkkel.

Resicai nagykereskedő fizetési képtelensége. Resicai tudósítónk jelenti: Goldstein Oszkár resicai nagykereskedő fizetési képtelenséget jelentett. Goldstein passzívái meghaladják a két millió leit, míg aktívái egymillió kétszáz ezer leire rugnak. A cég ötven százalékos egyezséget ajánl fel. Goldstein Oszkár a rossz gazdasági viszonyok miatt és a folyton növekvő munkanélküliség következtében jutott fizetési válságba. Cége a legrégebb resicai cégek egyike. Kilátás van a bíróságon kívüli egyezségről. A fizetési képtelenségben főként az egyik boksánbányai pénzügyintézet van érdekelve.

Akár

Idegen állampolgár

vagy

Román állampolgár

472 leiért

mindennemű okmány nélkül

24 órán belül megszerezük rádióengedélyét, ha december 8-ig igényét nálunk bejelenti. Fenti összegben bentfoglaltatik minden hivatalos illeték.

Vidéki megbízásnál távirati pénzáttalást kérünk.

ELECTRON

Temesvár, Szt. György-tér

Telefon 22-29

Sport

A favoritok eldöntetlenül mérköztek. Mindvégig érdekes és nívós mérkőzéseket hozott a vasárnapi bajnoki forduló. A nap meglepetése az volt, hogy mindkét favoritesapat, úgy a Kinizsi, mint pedig a TMTE eldöntetlenül mérköztek. A Kinizsi az őszi bajnoki fordulóban most adta le első pontját a mindvégig elsőrangban játszó UDR csapatával szemben. A mérkőzés végeredménye 0:0 volt. A szerencsével és lelkesedéssel játszó Politechnica majdnem megverte a TMTE csapatát. A mérkőzés eredménye eldöntetlen 1:1 (1:0) volt. A Kadima-ZsSE mérkőzést a Kadima nyerte meg 2:0 (1:0) arányban. A Banatul váratlanul pompás játék után 6:0 (3:0) arányban intezte el a Rapidot. A másodosztályu bajnoki mérkőzések eredményei a következők voltak: Gyapjuipar-Vulturi 3:0 (2:0), Unió-Nagyszentmiklósi SE 4:3 (1:2), Viktoria-Freidorf 1:1 (0:0), Turul-Lugosi MTE 1:0 (0:0), Fratelia-Tricolor 4:0 (2:0).

Rádió

A rádiókiállítás látogatási ideje. A Tiszti Kaszinó összes helyiségeiben rendezett temesvári rádiókiállítás köz-kívánatra naponta délelőtt fél 11 órától 1-ig nyitva marad, 10 lei belépődíj mellett, ugyszintén délután 5-6-ig. 6 óra után este 9-ig a belépődíj 20 lei. A kiállítás helyiségében mindenki azonnal meg szerezheti rádióengedélyét mindennemű formalitás nélkül. A kiállítás december 8-ig nyitva marad, a vasuti kedvezmény pedig december 10-ig érvényes.

Műsor:

Kedd. (December 3.) Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Hangverseny. Bálint Alice (zongora) és Gregor Vilmos (ének) művészek közreműködésével. 5 óra 10: Gergely László zongoraművész hangversenye. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra: Gerald Pál Róbert és Marianne című színművének az előadása. Utána Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: A Silving négyes hangversenye. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Dvo-

Jó rádiót csak szaküzletben
vehet régi készülékét anód-
pótlóval modernizálhat-
ja. Kérjen árajánlatot az új
modellekről és előnyös fizetési
feltételeket. KECSKEMÉTI Börze-u.

rak Ruzsalka című operájának az előadása. Belgrád. 12 óra 40: Déli zene. 6 óra: Rádiózenekar hangversenye. 8 óra Operettelőadás. 9 óra 30: Tamburicazenekar esti hangversenye. Breslau. 8 óra 15: Esti hangverseny. 9 óra 30: Szórakoztató hangverseny. Bukarest. 4 óra: Jazz-band, 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Frankfurt. 8 óra: Arno Holz és Oszkár Jerschek Traumulus című színdarabjának az előadása. 10 óra 30: Dalest közvetítése Stuttgartból. Hamburg. 8 óra: Holz-Jerschek Trau-

Jön
December
4-én
Szerdától

Sláger!

Újdonság!

Operettrevü!

DIÁKSZERELM

Revü operett 12 kép! Viola Margit, Kertész Mancsi, Balázs, ifj. Szendrey, Stockinger Nelly felléptével.

mulus című színművének az előadása. 10 óra 35: Külföldi állomások közvetítése. **Langenberg.** 7 óra 30: Rádió-zene-
kar hangversenye, Szentgyörgyi Pál
hegedűjátékával. 8 óra: Könnyű zene.
9 óra: Mai balladák. **Leipzig.** 7 óra 30:
Gramofonzene. 8 óra 30: Walter Venusz
vezérkara című színjáték előadása. 10
óra 20: Mai osztrák műdalok, utána
tánczene. **Mährisch-Ostrau.** 12 óra 30:
Déli zene. 4 óra 30: Házi zenekar hang-
versenye. 9 óra 30: Raave Hilda dal-
estjének közvetítése Prágából. **Mün-
chen.** 7 óra 30: Angina című opera elő-
adása. **Stuttgart.** 8 óra: A Traumulus
című színmű közvetítése Hamburgból.
10 óra 30: Dalest.

Szerda. (December 4.) Budapest. 9
óra 15: A rádió házinégyesének hang-
versenye. 12 óra: A Mándits szalonze-
nekar hangversenye. 5 óra 40: Szalai
Pepita Gyula és cigányzenekarának
hangversenye. 8 óra: Hangverseny Ba-
silides Mária (ének), Náday Béla (gi-
tár), Kerpely Jenő (gordonka), Dömö-
r Lajos és Hochstrasser Ferenc fu-
volaművészek közreműködésével. 9 óra
Szórakoztató zene. 10 óra 40: Gramo-
fonzene. **Bécs.** 11 óra: A Silving-négyes
hangversenye. 3 óra 30: Szórakoztató
zene. 8 óra: A bécsi oratorium egyesü-
let karénekversenye, utána hangver-
seny. **Berlin.** 8 óra 30: A Rose-négyes
hangversenye. **Belgrád.** 1 óra 30: Gra-
mofonzene. 8 óra: Hangverseny. 9 óra
0: Rádió-négyes szórakoztató hang-
versenye. **Bukarest.** 4 óra: Szórakoz-
tató zene. 8 óra: Gordonkahangver-
seny. 9 óra 15: Zongorajáték. **Frank-
urt.** 8 óra: Zongorahangverseny Stutt-
gartból. **Hamburg.** 6 óra: Szórakoztató
zene. 10 óra 50: Kávéházi zene. **Lang-
enberg.** 8 óra: Kamarazene. 9 óra:

Tarka-est. Utána tánczene. **Leipzig.** 8
óra: Csajkovszky Pique Dame című
operájának az előadása. **Mährisch-
Ostrau.** 12 óra 30: Zene. 5 óra 30: Mo-
dern tánczene. 7 óra: Mozart Figaró
házassága című opera közvetítése Prá-

gából. 10 óra 15: Kávéházi zene. **Mün-
chen.** 7 óra 30: Részletek Strauss Já-
nos Ezeregyjéj című operettjéből.
Stuttgart. 8 óra: Rehberg Walter zong-
gorajátéka filharmonikus zenekar köz-
reműködésével.

Az első rádiókiállítás Temesvároft megnyílt és állandóan a vidéki látogatók nagy tömegeit vonzza

Temesvár, december 3.

Vasárnap nyílt meg Temesvárott a
Bánsági Rádióklub rendezésében a
Tiszti Kaszinóban az első rádiókiállít-
ás. A kiállításon számos cég vesz
részt, amelyek különböző rendszerű
rádiókészülékeket, rádiófelszereléseket,
telefonokat és különböző új villany-
cikkeket mutatnak be. A kiállítás
igen tanulságos és a rendezőseget a
legteljesebb elismerés illeti meg. A
siker körül sok érdemet szerzett De-
metrovici Mihály városi kertészeti
igazgató, a rádióklub ügyvezető elnö-
ke, aki nagy munkásságot fejtett ki
a kiállítás érdekében. A kiállítás nagy
és előkelő közönség jelenlétében va-
sárnap este fél nyolc órakor nyílt
meg. A megjelentekhez Diacano-
vici Aurél mérnök, a rádióklub el-
nöke, intézett beszédet. A kiállítást
már az első napon igen sokan látog-
gatták, tegnap pedig, a kiállítás má-
sodik napján, reggeltől estig számos
érdeklődő hullámzott a kiállítási ter-
mében. A kiállítás nyolc napon ke-
resztül marad nyitva és arra még al-
kalmunk lesz visszatérni. Egyes cé-
gek kiállításáról azonban az alábbiak-
ban már most megemlékezünk.

Állandó nagy tömegek tördülnek a
színpadon elhelyezett

Tungram-Standard

pavillonba. Romániában most először
kerülnek bemutatásra a váltóáramu
„Standardyne“ készülékek, a je-
lekből ítélve a közönség már is ke-
gyébe fogadta ezt a szelektív gépet.
Mélytö feltűnést keltett az automata
telefonberendezés is és rövidesen Te-
mesváron néhány üzembem már mű-
ködésben is lesz látható ilyen központ.
A pavillon komoly és nívós, a szak-
értők teljes elismerését vívta ki.

A Káldor rádiócég

az ismert márkákon kívül bemutatta
„Saba“ 3, 4 és 6 csöves hálózati ké-
szülékeket, melyek egyedüliek voltak
a kiállításon dinamikus hangszóró
direkt bekapcsolásához.

Feltűnést keltett a

Phöbus-cég

Nora-Radio standja, amely az össze-
állításban is igen sok érdekességet és
szakértelmet mutat. Óriási érdeklődés
mutatkozott az 5 lámpás hálózati ké-
szülék iránt. Tömeges eladások és elő-
jegyzések történtek a hangszóróval
egybeépített 3-lámpás hálózati készü-
lékekben is. Az amatőrök nagy örö-
mére a Nora alkatrészek is kiállítás-
ra kerültek, amelyeket eddig teljesen
nélkülöztek a piacon. Ezen alkatrés-
szek tekintettel a karácsonyi szükség-

letre, a Phöbus cég (Józsefváros, S
Bratianu 2.) tekintélyes mennyiségben
vett raktárra.

Nagy feltűnést keltett a

Keeskeméti Sándor cég

kiállítását, amelynél Ileana hercegnő
is hosszasan időzött és különösen nagy
érdeklődést tanúsított az Energia
készülékek iránt. Ennek a belföldi
gyárnak van egy készüléke, amely
Baltic-rádió néven kerül forgalomba.
Különös tetszést keltettek a Keeske-
méti cég kiállításán azok a hálózati
készülékek, amelyeket olyan egyszerű
kezeléssel lehet bekapcsolni, akár egy
asztali lámpát és a következő pilla-
natban máris érces, teli hangon szólal
meg a rádió.

Feltűnően sokáig időzött Ileana her-
cegnő a belvárosi Börze-utcai

„Kontakt“-cég

előtt, az ügyes elrendezés feltűnt neki
és legmagasabb elismerését fejezte ki
a tetszetős kivitelű és gondosan elké-
szített rádióaparátusok felett, melyek
egyedtől egyig saját készítményei a cég-
nek. Kijelentette, hogy jóleső érzés a
honiipar ilyen előrehaladott fejlődése
a rádiótechnika terén, buzdítva a cég-
tulajdonost a további haladásra, sze-
renését kívánva.

A rádiókiállítás legnagyobb szenzá-
ciója a

Telefongyár

(Timisoara, Bul. Carol 46.) által kial-
lított Stabilodyn új hálózati ve-
vőkészülék. Bámulatot keltett, hogy
milyen tökéletesen szüntette meg a
készülékbe beépített Stabilizator
a világítási hálózatban előforduló za-
varokat és ezáltal zavartalan, tiszta
vételben gyönyörködhetnek a hallga-
tók.

Elhívjuk a közönség figyelmét
arra, hogy a Tiszti Kaszinóban
rendezett rádiókiállításra a posta-
és táviratigazgatóság külön ki-
küldöttje a rádióengedélyeket
minden formailtas
nélkül azonnal kiállítja. Az iroda a

TUNGSRAM - STANDARD

PAVILLON

bejárata előtt van elhelyezve.

Apróhirdetések

Igazi jósnő

aki megmondja múltját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébetváros, Posta utca 18. szám. Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg mellékelendő.
Diszkrét lakás!

Alkalmazás

Azonnalra mindenest jó bizonyítványokkal keresek, ki a főzéshez ért. Vadászerdei ut 11 c (6163)

Ugyes mindeneslányt keresek hosszabb bizonyítványokkal. Ill., Helvét-u. 10. Deutsch. (6321)

Urilány varrólánynak felvétetik. Oszterné, Erzsébetváros, Hunyadi-ut, Széna-térrel szembe. (Új utca) (6318)

Allást keres

Irodistanó jó kézírással, magyarul, németül és románul helyesen ír, állást keres. Vidékre is megy ügyvédi, jegyői vagy más irodába. Címeket „Intelligens” jelígre a kiadóba kérek. (6250)

Fehérnemű javításra ügyes és gyors leány házakhoz ajánlkozik. Félnapra is megy. Cím a kiadóban. (6251)

Szoptatós dadának ajánlkozik egészséges, fiatal nő, orvosi bizonyítvánnyal. Cím a kiadóban. (6209)

Jó varrónő elvállal munkát házban és kázon kívül olcsó árak mellett. Erzsébetváros, Str. Odobescu (Holló u.) 11. sz. (62-9)

Adás-vétel

Gyermek-bicikli 58 I bődön és játékszerek eladók. IV., Gátsor 9. (6317)

Szép menyasszonyi ajándék elegáns briliáns nyakék eladó. Ugyanott egy utcai lakás kiadó. Ill., Keresztér 2. aító 11. (6288)

Prima rózsaburgonyát 100 kg-tól feljebb házhoz szállít Plohn, Hunyadi ut 51. sz. Telefon 15-78.

Elegáns szalంగarnitúra jutányos áron eladó. Cím a kiadóban.

Egész új sötét öltöny felöltő és télikabát magas, karcsu férfi részére, valamint karakül nőikabát és egyéb férfiruhák egész jó állapotban eladók. Erőd u. 12. II. em. D. e. 12-től 1-ig, d. u. 6-7-ig. (5263)

Kisebb házat keresek megvételre a József- vagy Erzsébetvárosban. Ajánlatot „Ház” jelígre kérek a kiadóba. (6182)

Családi ház eladó Mehalában. Érdeklődni: Pascu trafik, Gyár., Buziási-ut 6 a. (6269)

Sylszkin-bunda jókarban lévő, olcsón eladó. Holló-u. 51. aító 5. (6314)

Családi ház két szoba, konyha, kamara, elköltözés miatt olcsón eladó. Rónac, Ciocarlia-utca 22. (6320)

Eladó nőikabátok, fotelek, bődön, függönytartók. Erőd-u 10, I. em. (6286)

Zziros bődönök eladók. Stefánia u 6. (6256)

Teherautó teljesen jó állapotban 2-2,5 tonnás, alig használt, olcsón eladó, kedvező fizetési feltételekkel. Cím a kiadóban. (6325)

Megrontott élet

Írta: Berkó Károly

67

Akkor, akkor a leány úgy csókolt meg őt bucsuzásul, hogy abban a csókban benne volt minden tűz, ami egy fiatal leány szívében csak tombolhat. Akkor tisztában volt vele, hogy Anna, akit abban az időben meg gyermeknek tartott, valóban szereti őt.

És amióta Anna évek távolléte után visszatért a családkhoz, újra azt kellett tapasztalnia, hogy az a szerelem még mindig ott van a szívében. Azért fogadta aztán örömmel a hirt, hogy Anna eljegyezte magát a lorddal. Remélte, hogy a házasságban feledni fogja szerelmét. Néha azonban — miként most is — kétségek támadtak fel benne, vajjon meglesz-e ez a házasság és Anna az utolsó órában nem adja-e vissza a lord gyűrűjét?

Miközben ezeket végiggondolta szemben ülve a hallgatag Annával nem is nézett a vizre.

Egy hullám, amelynek magasra csapó csöppjei a kezére hullottak, tértette magához.

A habok hangosabban morajlottak mint az imént, az egész vizet mintha titokzatos erők kergették volna a hatalmas tó egyik részéből a másikba. Feltekintett az égre, de a kék égbolton már nem látta a napot. A nap elé felhőkárpit húzódott, amely a láthatárt a kétség helyett szürkeséggel vonta be.

Ugyanakkor eszmélt rá arra is, hogy vele szemben ott ül Anna, akihez már percek óta nem volt egyetlen szava sem.

— Anna. — mondotta — olyan némán és hallgatagon ülsz, mintha a viznek mélyét akarnád kikutatni.

Anna bágyadtan mosolygott.

— A mélységek iránt — válaszolt — mindig érdeklődéssel viseltetem. Ez a mélység pedig itt különösen vonz engem. Szeretnék lelátni teljesen a tó fenekére. Gyakran kérdeztem magamban, vajjon milyen lehet az? Hajlandó volnék hinni, hogy a Balaton alja tele van az egykori királyleány aranygyapjas kecskéinek körmeivel, mint a monda beszéli.

— Remélem, — felelt mosolyogva Brányi Elemér — nem akarsz leszállani a Balaton mélyére, hogy erről meggyőződj?

Anna a kezével legyintett.

— Ki tudja, — jegyezte meg csendesen és olyan halkán, mintha inkább csak önmagának mondaná — nem volna-e ez jobb?

Brányi azonban vagy nem hallotta, vagy nem akarta kallani ezt a csendes megjegyzést, mert hirtelen eszmétől elkapva így szólt:

— Tudod, mire gondoltam, Anna? Milyen isteni lenne téged ebben a környezetben itt énekelni hallani.

A következő pillanatban azonban már ráeszmélt arra, hogy ezt nem lett volna szabad mondania. Tudta, hogy

Annát még most is kinosan érinti, ha elvesztett hangjára visszagondol. És-re is vette rajta a könnyü borzongást, amely végigfutott Annán ezekre a szavakra. Anna hangjában a fájdalom vibrált, amikor válaszolt:

— Egyelőre azonban meg kell elégednünk a habok énekével. Hallod, hogy odalent hogyan dalol és zug minden.

Brányi nevetett.

— No ahoz, hogy valaki a hullámok csapkodását énekek véle, éppen olyan költői és művészi lelkületre van szükség, aminő a tied. Én ugyan szeretem a hullámok egyhangu mormolását, de...

Brányi Elemér szava hirtelen elakadt.

Figyelt.

Aztán egyszerre kérdezte:

— Ugyan, mi volt ez? Anna is felfigyelt.

A férfi szavaira ő adta meg a választ,

— Mi lett volna? Menydörgés volt. Hallod? Most ismétlődik. És nézzed csak, milyen sötét lett egyszerre.

Brányi körüljártatta a tekintetét. Amerre csak ellátott, az égen koromsötét fellegek tornyosultak.

Nyugtalan lett.

— Igen, menydörög, — mondotta Anna — és egyre feketébb felhők keringenek fölöttünk.

— Az Istenért, Anna! Te ezt olyan nyugodtan mondd?

— Hát mi van abban, hogy néhányszor menydörög és hogy a nap forró heve ellen a felhők védelmet adnak?

— Anna, kezdem hinni, hogy igazán volt Pelenta József halásznak, amikor azt mondotta, hogy a Balatonon vihar lesz. Attól tartok, hogy ez a vihar csakugyan keletkezőben van.

— És ha csakugyan jönne a vihar? Félsz talán tőle?

— Én?

— Hát nem te vagy az, aki ilyen aggodalmasan beszélsz?

Mintha Anna hangjában gúny csillant volna meg. A hangja úgy csattant, mint az égi dörgés.

Brányi nem akarta a gúnyolódást észrevenni. Csendesen válaszolt:

— Miért félnék a vihartól? Hát olyan ember vagyok én, aki egykönnyen megijed? Olyannak ismersz engem?

— Akkor hát miért beszélsz olyan indulatosan a viharról, amely még ninesen is itt?

— Biztos lehetsz benne, hogy nem magamért aggódom. Kezdem azonban belátni, hogy nem lett volna szabad esónakon a Balatonra indulnom és téged ilyen nagy veszedelemnek kitenni.

Annát még most sem hagyta el nyugodtsága.

(Folyt. köv.)

RÓZSA
Divatház
Kálvintér 10. Üllői-ut sarok
Budapest
Állandóan nagy választék női téli kabát-, bunda- és ruhamodellekben

Sorfák

Gömb- és közönséges akác-, juhar-, nyár-, jegenyenyár- és vadgetyenyefák, továbbá sövénybokrok, gyümölcsfa-vadoncok, fülelvélű és díszcserjék. Most kell ültetni Niemetz W. F. faiskolái. Csödzelőség, III. Korona-u. 25.) 3-as vi mos végállomása. (Szállítás vidékre csakis 50 darabtól fölfelé) (6321)

Lakás

Különbejáratu

csinosan butorozott szoba azonnal adó. Cím a kiadóban. (6322)

Két szobás

lakás mellékkeliségekkel azonnal december 15-re kiadó. Gyárudvar-u No. 11. Gyárvaros (6323)

Elegánsan berendezett különbejáratu szoba fürdőszoba hálónalatt kiadó, Lloyd-sor 5, I. (6324)

3 Király-u. 12. hsz. alatt 2 szobás szép udvari lakás mellékkeliségekkel azonnal kiadó. Művellet: Billitz Gyula, Merczy-utca szám alatt (6325)

Különféle

Halló! Halló!

hová megyünk? A Tunelbe! Belváros, Palánka-u. 1. alá, mátlól kezd bableves. Éjjel 2 órától reggelig nyitva. (6326)

Házikoszt

izletes, jó, olcsón kapható. Fő-u. az udvarban. Gyárvarosi postánál szembe. (570)

Két üzlethelyiség

lesz kiadó a tavasszal a Kossuth Lajos utca és Bem-utca sarkán, mert barna medvéhez címzett vendéglőt alakítani szándékozom. Közlebbbit Marschall festődénél, Józsefváros Fröbl u. 19. (626)



Árverési hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy a [Sing testvérek csödtömegében 1-17 t. felvett butorok a csödválasztmány határozata alapján zárt, írásbeli ajánlatján a legtöbbet ígérőnek, készpénz fizetés mellett eladotnak. A zárt, írásbeli ajánlatok a felajánlott összeg százalék bántapénzként való letétele mellett f. hó 5 ének déli 12 órájá adandók be Dr. Várna y Elemér választmányi elnök irodájában, (Cetali Str, Brediceanu 2.) míg a választmány ugyanezen a napon esti hat órakor dönt a beérkezett ajánlatok felett. A csödválasztmány fentartja magának jogot a beérkezett ajánlatok elvételére el nem fogadására. Sem a választmány sem a tömeggondnok a butorok mennyiségéért és minőségéért felelősséget nem vállalnak.

Az ajánlattevő, ajánlatának elfogadása esetén tartozik bántapénzt, a vételi összegre azonnal kiegészíteni. Az összes illeteket vevő viseli.

Timisoara, 1929 december 1.

Dr. Ioan Ocnari
tömeggondnok

Kivándorlók ! !

Utazatok ARGENTINA-BA, BRAZILIA-BA, és URUGUAY-BA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Okodjatok a falukra utazó ügynököktől.

Forduljatok **Juliu Klein** ügynőségéhez közvetlenül
Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.
Fiókai: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuressti, Bul. Dinicu Golescu 41 bis. Cernauti, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Barbatat.